

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Riva Szápáry, Adria-palota. Telefon 224. szám.	Előfizetési ár: Égész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor. Félévre . . . 12 kor. Egy óra . . . 2 kor. Egyes szám ára 6 fillér.	HIRETÉSEKRT kiadóhivatal mérsékelt áron számít. Hivatalos hírdetést 6 hasabos pent soja 30 fillér.
---	---	--

Budapesti levél.

Budapest, június 16.

Bécsből az ott időző magyar delegátusok köréből érkezik a híre annak, hogy *Goluchowski* Agenor gróf külügyminiszter a magyar delegáció előtt *Magyarországot érdeklő fontos kijelentéseket akar tenni.* Egy, a koalíció politikájához közelálló lap már tegnap hirt adott erről abban a formában, hogy *Goluchowski gróf a magyar válságba való beavatkozásának vádjára, amint az fölmerül, azonnal felelni fog,* még pedig a leghatározottabban ki fogja jelenteni, hogy *nem avatkozott bele a magyar ügyekbe.* Ha ez a nyilatkozat, mint az a forrás jól értesült voltánál fogva bizonyosra vehető, valóban elhangzik, a magyar delegátusok körében uralkodó nézetek szerint *teljesen új irányt adhat a külügyminiszter-kérdés megítélésének.* Mert ha megdől a súlyos vád, hogy *Glouchowski* gróf ellenünk intrikált, megmérhetetlen felelősséget vesz magára az a delegátus, aki mégis felforgató taktikával akarna egyéni érzéseinek ebben az esetben érvényt szerezni — annak daczára, hogy *Goluchowski* külpolitikája ellen nincs okunk doronggal menni. Mert *Goluchowski* a Balkánon új államok, veszélyes szövetezések alakulása ellen küzd, ezzel pedig nem vét a magyar érdek ellen, amelyet ilyen új balkáni alakulások válságos új helyzetekbe sodorhatnának.

Bizzunk a vezérekben és a delegátusokban, — nem a kormány delegációja ez a mostani, hanem a parlamenté, a nemzeti többségé.

Akik pedig könnyelmű taktikákba szeretnek beugratni, azok a nemzet ügyének régi ellenségei, akik kikoptak a bécsi zsoldból.

Ami leszámolni valónk még maradna *Goluchowski* számláján, azt — ha nem időszerű — nem tanácsos most erőszakolnunk, azok ugratásának engedve, akik csak az alkalmat lesik, hogy intrikáikkal a nemzeti parlament és kormány ügyét most komplikálják.

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

A hadügyi költségvetés tárgyalása.

Bécs, jun. 16. A magyar delegáció hadügyi albizottsága ma délelőtt *Barabás* Béla elnöklésével folytatta tanácskozását, amelyen a közös kormány részéről *Pitreich* lovag hadügyminiszter, a magyar kormány részéről pedig *Wekerle* Sándor mi-

niszterelnök és *Fekelfalussy* Lajos honvédelmi miniszter volt jelen.

A napirend előtt *Semsey* László szavára tette a Tisza-kormány a hadügyminiszterrel létrejött azt a megállapodását, hogy a tisztán törvényhatósági kaszárnyákban a felírás csak magyar lesz, a kincstári épületeken pedig magyar és német. Ezt a reformot a fővárosban keresztültették, de a vidéken még nem. Fölszólítja a hadügyminisztert, hogy a saját hatáskörében intézkedjék az iránt, hogy ezt a megállapodást mindenütt végrehajtsák.

Pitreich lovag hadügyminiszter válaszában megjegyzi, hogy a kaszárnyafelírások tekintetében a magyar kormány a megállapodások tényleg létrejöttek, melyeknek keresztültvitelét azonban megfelelő alkalomra tartották tenni. Igéri a delegáció bizottságának, hogy *gondja lesz rá, hogy ez ügy mielőbb rendeztessék.*

Bécs, jun. 16. A hadügyi albizottság ma délután tartott ülésén a hadügyi költségvetésnek a rendes szükségletekről szóló részét hosszas tárgyalás után elfogadta.

Goluchowski.

Bécs, június 16. A delegáció külügyi albizottságának tárgyalása elég mozgalmasan indult meg és igen érdekesnek ígérkezik. Bizonyosnak mondják, hogy *Goluchowski* gróf külügyminiszter állása teljesen megingott és hogy abból a körülményből, hogy a delegáció a külügyminiszter expozéját kedvezőtlenül fogadta, *Goluchowski* gróf mielőbb levonja a konzekvenziát. Így akarják elejét venni annak, hogy *Goluchowski* bizalmatlanságot szavazzanak.

Wekerle és Goluchowski tanácskozása.

Bécs, jun. 16. *Wekerle* Sándor miniszterelnök és *Goluchowski* gróf külügyminiszter ma délután hosszasan értekeztek egymással. A tárgyalás a két miniszter tárczája körébe eső ügyek körül forgott.

Wekerle és Beck tanácskozása.

Bécs, jun. 16. *Beck* báró osztrák miniszterelnök ma este a magyar palotában meglátogatta *Wekerle* Sándor miniszterelnököt és hosszasan tanácskozott vele. A tanácskozás a kiegyezési tárgyalások előkészítésére vonatkozott.

Gazdasági tárgyalások Ausztriával.

Budapest, jun. 16. Beavatott helyről jelentik, hogy Ausztriával való gazdasági viszonyunk rendezésének kérdése leg-

közelebb már a komoly tárgyalások stádiumába lép. Erre vall a kormánynak az az intézkedése, hogy *Kossuth* Ferencz kereskedelemügyi miniszter kezdeményezésére a kereskedelemügyi, pénzügyi, földmivelésügyi és igazságügyi minisztériumok képviselőiből *Szterényi* József államtitkár elnöke alatt speciális szakbizottság alakítását rendelte el, mely az egész tárgyalási anyag előkészítésére lesz hivatva és amely a kormánynak e fontos kérdésben szakközege lesz. E bizottság már a legközelebbi napokban megkezdí munkálatait.

A nagyszentmiklósi mandátum.

Nagyszentmiklós, június 16. Az itteni választókerületben, amelynek mandátuma *Nikó* Sándor grótnak fiumei kormányzóvá történt kinevezése következtében üresedett meg, tegnap *Telbisz* Alajos függetlenségi jelöltet választották meg országgyűlési képviselővé.

Elhunyt főrend.

Meran, jun. 16. *Bombelles* Márk gróf, császári és királyi kamarás, a magyar főrendiháznak és a horvát országgyűlésnek örökös tagja, 48 éves korában ma itt hirtelen meghalt.

Véres kardpárbaj.

Budapest, jun. 16. Véres kardpárbaj tolyt ma itt le a Rákosi-féle vívőteremben. *Fuchs* Jenő dr., az ismert vívóbajnok és *Marosi* Félix hivatalnok állottak szemben egymással. A felek bandázs nélkül, nehéz kardokkal vívtak. A párbaj *Marosi* súlyos megsebesülésével végződött.

Szent János éjjele.

A farsang idején ünnepek és vigasságok rendezése céljából alakult vigalmi bizottság e hó 14-én, Urnapján éjszaka nagyméretű és kiváló látványosságú Szent János-éjjeli ünnepeket rendezett.

Már a kora estéli órákban áradatban hömpölygött a kíváncsi embertömeg az Adamich-teren, megcsodálva a tűzoltók nagyméretű díszítési munkálatait, akik óriási létráikon gubbasztva, az ivlámpákat vonták be színes drapériákkal s az egész Adamich-teret és Adamich-mólót köröskörül színes lampionokkal aggatták tele. Az Adamich-mólón a lámpákat horgonyokat ábrázoló lángocsákkal cserélték fel, amelyek rezgő fényükkel gyönyörűen hozzájárultak a molo pompájához.

A Mária Terézia-mólón az evezősegyesületek csónakházai ügyes stilizálással, pazarul ki voltak világítva; a piros-fehér-zöld színű lángban égő izezetek valóságos tündérpalotákka varázsolták e házakat s a fölségesen nyugodt tenger gyönyörűen tükrözte vissza a színes körvonalakat.

Az Adamich-móló végén a tengerben a

tűzoltók szökőkutat rögtönöztek, amelyből 30 méter magasra szökött fel a víz, gyöngyszemként peregve vissza a tengerbe. Az «Előre» yacht reflektora megvilágította a felszökkenő vízfelhőt, amely a szivárvány összes színeit játszva, csöndes csobogással hullott alá.

Eközben már teljesen bealkonyodott s a móló és a tér az utolsó talpalatnyi helyig megtelt közönséggel. Fiume előkelősége az Adamich-téren levő kávéházakban helyezkedett el.

Pontban 8 órakor a «Quarnero», «Canottieri Fiumano» és a «Liburnia» evezősegyesületek testülete 20 csónakon felvonult az öbölben. Gyönyörű látvány volt, ahogy a karsus kis csónakok elurrantak a kivilágított csónakházak előtt.

Az Adamich-téren a városi zenekar, a móló közelében a katonazenekar tartott hangversenyt. A hangverseny alatt az impozáns tűzijáték vette kezdetét. Remek rakéták repültek a tenger fölé és kápráztató színes sávokban hulltak alá. Néha ágyudörgéshez hasonló robbanással dördültek el, s mint hulló, szípkázó csillagok, még sokáig keringtek a levegőben. A kiválóan jól sikerült és gyönyörű tűzijáték anyagát egy hirneves olasz cég szállította.

Érdekes menetet alkotott a «Tizenötök klubja»-nak kerekpárfelvonulása. Minden kerekpár más és más színű lámpásokkal volt díszítve.

Egy fél 12 órakor az Adamich-téren külön e célra bekerített helyen megindult a tánc, melyhez a zenét a városi és a katonazenekar felváltva szolgáltatta. A legvidámabb hangulatban, a nép szép leányainak és vigkedvű ifjainak nagy részvételével a táncz a hajnali órákig tartott.

Dicséretes munkát végzett a vigalmi bizottság a Szent-János-éji ünnepség rendezésével, amely minden részletében vidám és gyönyörködtető volt.

S. Z.

KÜLÖNFÉLE.

— **Beck tábornagy Fiumében.** Beck gróf tábornagy, a vezérkar főnöke, a vezérkar elén boszniai útiről visszatérően holnap, vasárnap Gravosában hajóra száll és hétfőn délután Fiuméba érkezik. A tábornagy már hétfőn este elutazik innen Bécsbe.

— **Fiumei atléta győzelme Budapesten.** Csütörtökön, Urnapján tartotta Budapesten a Magyar Athletikai Klub atletikai versenyt, amely bannünket ezúttal főleg azért érdekelt, mert arra a Fiumei Athletikai Klub is elküldte képviselőjét Lengyel Lajos személyében. Mint Budapestről jelentik, Lengyel becsületet szerzett városának és egyetemen amennyiben az ország és Ausztria kipróbált kitűnő futóit megelőzve első lett az egy angol mértőföldes és második a fél angol mértőföldes síkfutásban. A közönség, melynek sorában néhány ez alkalomra felrandult fiumei is volt, nagy lelkesedéssel fogadta Lengyel szép és értékes győzelmét. Holnap, vasárnap Lengyel Magyarország fél angol mértőföldes bajnokságáért száll síkra és nem lehetetlen, hogy megszerzi magának a bajnokságot. A Fiumei Athletikai Klub e versenyekre benevezte volt egy másik tagját, Szemerét is, aki azonban akadályoztatása miatt nem mehetett el a versenyekre.

— **Fiumei labdarugók Zágrábban.** Ma, szombaton este Zágrába utazott a Fiumei Athletikai Klub labdarugó-csapata, hogy ott holnap, vasárnap a Prvi Nogometni i Sportski Klub csapatával mérkőzzék a kaposvári kerületi bajnokságért. Tudomásunk van róla, hogy a FAK. csapata szorgalmasan trainirozott, hogy a tavaly szenvedett vereségért alapos revanchot vegyen és reméljük, hogy vasárnap este az Európa-kávéházba érkező távirat a fiumei csapat diadalának hírére fogja hozni.

— **Tengerészhadapródok eskütétele.** E hó 14-én, Urnapján délelőtt 9 órakor a külön e célra Pólából Fiuméba érkezett «Elisabeth» pánchélos hadihajón nagy ünnepségek keretében tette le az esküt a fiumei ha-

ditengerészeti akadémia ez évben végzett 23 növendéke, akiket másodosztályban tengerész-hadapródokká neveztek ki. Az eskütételnél jelen voltak: Pleskott Ármín sorhajókapitány, az «Elisabeth» hadihajó és a Fiumében állomásozó Jellacsics-ezred tisztikara, a haditengerészeti akadémia növendékei és nagy közönség. Az ünnepély istentisztelettel kezdődött, amelyen Bensa János haditengerészeti lelkész celebrált. Ezután az új hadapródok a zászló felé fordulva, letették az esküt, amely után a hajó zenekara eljátszotta a «Csata előtti ima» című dalt. Végül Pleskott Ármín sorhajókapitány lelkes beszédet intézett az újonnan fölesküdtött hadapródoknak.

— **A Nemzetközi Tengerjogi Magyar Egyesület** június hó 27-én délelőtt 11 órakor Fiumében a m. kir. tengerészeti hatóság nagytermében évi rendes közgyűlést tartja. A közgyűlés napirendje a következő: 1. Elnöki megnyitó. 2. Elnökségi közlemények. 3. Az igazgatóság évi jelentése. 4. Az 1905. évi zárszámadás és az 1906. évi költségelirányzat előterjesztése. 5. Részletes jelentés a múlt évben tartott liverpooli nemzetközi értekezlet eredményéről. 6. Egy alelnöki és két igazgatói állás betöltése. 7. Esetleges indítványok, amelyek az egyleti alapszabályok 6. §-a értelmében legkésőbb három nappal a közgyűlés előtt az elnökségnek benyújtandók.

— **Emlékünnep.** A Fiumei Magyar Kör néhai díszelnöke, az Adria tengerhajózási társaság volt igazgatója, Tóth Géza halálának évfordulóján, e hó 15-én emlékűnnepet ült. Ez alkalomból a kör alelnöke, Lágel Frigyes szép és lelkes beszédben emlékezett meg az elhunyt díszelnök érdemeiről, utána pedig a kör helyiségében Tóth Gézának Carpasio fényképészeti műtermében készült arcképét helyezték el. A kegyeletos emlékűnnepet a Himnusz eléneklése zárta be.

— **Magyar-horvát barátkozás.** A biztos vizsga előtt álló horvát pénzügyőri szemlések a minap a kőolajfinomító gyár tanulmányozása végett Fiuméba rándultak. A fiumei pénzügyőrök ez alkalommal ünnepélyes fogadtatást részesítettek horvát kollegáikat és tiszteletükre laktanyájuk külön termében lakomát adtak, amelyen házi zenekaruk magyar és horvát dalokkal mulattatta őket. A horvátok nagy tetszéssel fogadták Himnuszunkat, amelyet állva hallgattak végig és a Rákóczi-indulót, amelynek zajos zsvívásba törttek ki.

— **Vasutasok választmányi ülése.** A vasutasok országos szövetségének fiumei kerülete e hó 14-én délelőtt 10 órakor választmányi ülést tartott Lorber József elnöke alatt. Az ülés az e hó 17-én Pozsonyban megtartandó országos gyűlésre vonatkozólag elhatározta, hogy azon a munkások és kisegítőfekezők bevásárlási igazolványainak és a tüzelő, valamint a világító anyagok régi mennyiségben való engedélyezését fogja kérni. Következett az igazgatóság által a vasutasok részére építendő lakóházak kérdésének megvitatása. A választmány azzal bizta meg Lorber elnököt, hogy ez ügyben a pozsonyi nagygyűlésen előterjesztést tegyen. Egyben előkészítő bizottságot alakítottak s elnökévé Fodor Ármín szövetségi alelnököt választották meg. Ennek a bizottságnak a főfeladata lesz, hogy ebben az ügyben az államvasutak igazgatóságához folyamodványt terjesszen fel.

— **A városi hatóság hivatalos órái.** A városi hatóság hivatalos órái június 16-ától szeptember 15-ig a következők: hétköznapokon reggel 8 órától délután 2 óráig, vasár- és ünnepnapokon délelőtt 10 órától déli 12 óráig. Az iktatóhivatal nyitva van: hétköznapokon délelőtt 9 órától 12 óráig; ünnepnapokon délelőtt 10 órától 11 óráig.

— **Fiumei diákok magyarországi utja.** Megemlékeztünk már arról a mozgalomról, amelyet a felső kereskedelmi iskola igazgatósága indított avégből, hogy a szegénysorsú fiumei tanulóknak lehetővé tétessék, hogy tanulmányutra menjenek Magyarországra. Fiume közönsége nagy jóakarattal karolta fel ezt a mozgalmat s a mai napig a következő adományok érkeztek be az intézet igazgatósá-

gához: Nákó Sándor gróf kormányzó 400 korona; a kereskedelmi és iparkamara 400 korona; a nyilvános raktárvállalat 50 korona; Neményi Dezső 35 korona; fiumei kőolajfinomítógyár, rizshántológyár részvénytársaság; forgalmi bank részvénytársaság egyenként 25 korona; Russo F., Neuberger M., Strasser és König és Banca Commerciale fiumana 10—10 korona. Összesen 1073.50 korona. A felső kereskedelmi iskola igazgatósága ezúton mond hálás köszönetet a nemesszívű adakozóknak.

— **Jönnék-mennek a kivándorlóhajók.** A kivándorlókat szállító «Slavonia» Cunard-gőzös e hó 14-én, csütörtökön délután 2 órakor indult el a fiumei kikötőből amerikai útjára. A gőzösn 1140 felnőt, 132 gyermek és 11 csecsemő harmadosztályu utas volt. Az első osztályon 4 felnőt és 1 gyermek, a másodikon 33 felnőt és 7 gyermek utazott Amerikába. — Trieszti jelentés szerint a kivándorlókat szállító «Pannonia» Cunard-gőzös tegnap, pénteken délután érkezett oda Amerikából. Triesztben 90 visszavándorló hagyta el a gőzöst, akik a tegnap esti vonattal utaztak hazájukba. A «Pannonia» előreláthatólag hétfőn érkezik Fiuméba. — New-Yorkból jelentik, hogy a kivándorlókat szállító «Carpathia» Cunard-gőzös szerdán, e hó 13-án indult el a new-yorki kikötőből Fiuméba, 165 visszavándorló utassal.

— **Új sorsjegyek.** A Magyar Jelzálog-Hitelbank óriási feltűnést keltő művelettel lépett az ország elé. Hazánk leghatalmasabb bankjaival szövetségbe, felhívást tett közzé, mely szerint 3%-os nyereségekötvényeinek tulajdonosait felszólítja, hogy darabonként 57 korona lefizetése mellett cseréljék ki e hó 22-ig kötvényeiket az ezek helyett kibocsátandó új sorsjegyekre. A Jelzálogbank megszünteti a nyereségekötvényeknek amugy is jelentéktelen kamatozását, de ahelyett olyan káprázatos nyereségsorsolási tervet állított össze, amely világszerte ritkítja páriát. A sorsjegytulajdonosok 1,000,000, 500,000, 400,000, 300,000, 200,000, 100,000 stb. koronás fő- és még számtalan mellényereseményekre játszanak. A feltételek akként vannak megállapítva, hogy aki konvertál, az igen lényeges előnyökhöz jut. Az egy nyereségekötvény helyett kiadandó két sorsjegy értéke ugyanis 50 koronával nagyobb; ezenkívül évenként hat huzáson játszik a fenti óriási nyereseményekre. Az új sorsjegyek darabonként 140 koronával jelleghetők is e hó 22-ig az aláíró helyeken, s ezek a fenti nagy nyereseményekre szintén játszanak évenként három huzásban. Megjegyzendő, hogy az új sorsjegyek a legelső befektetési papirokkal egyenrangúak, tehát feltétlen (pupilláris) biztosságú értékpapírok.

— **Elhalasztott kirándulások.** A Tengerparti Állami Tisztviselők Egyesülete által holnapra, vasárnapra Obrovacába tervezett kirándulást a jövő vasárnapra halasztották el. — A Magyar-horvát tengerhajózási társaság is közhírré teszi, hogy az ugyancsak holnapra hirdetett castelmuschiói és malinszkai tengeri kirándulást máskorra halasztották.

— **Kirándulások Czirkveniczába és Noviba.** A Magyar-horvát tengeri gőzhajózási részvénytársaság tudatja, hogy vasárnaptól, e hó 17-től kezdve a czirkveniczai rendes vasárnapi kirándulásokat ezentúl egész Noviiig ki fogják terjeszteni.

— **Kirándulások a tengeren.** A Magyar-horvát tengeri gőzhajózási társaság június 17-én, vasárnap a következő tengeri kirándulásokat rendezi:

Ikába és *Lovranába* a *Sava* gőzessel délután 3 órakor, érintve odament Voloszkát és Abbáziát. Visszatérés Ikából este 7:15 órakor, érintve Abbáziát. Menetár oda és vissza 80 fillér.

Abbáziába a *Lovrana* és *Stefánia* hajókkal felváltva d. e. 7, 8, 9, 10, 11 és déli 12 órakor, valamint délután 2, 3, 4, 5, 6 7 és 8¹/₂ órakor. Menetár oda és vissza 1 korona 20 fillér személyenként. Abbáziából vissza este 8 órakor.

Portoreba és *Buccariba* az *Abbazia* gőzessel két kirándulás és pedig d. e. 10 órakor és délután 3 órakor, érintve menet és eset-

leg jövet is Urinj kikötőjét. Indulás Buccariból vissza d. u. 1 órákor és este 7 órákor. Menetár oda és vissza személyenként 80 fillér.

Czirkuveniczába és Noviba a Tatra gőzessel. Indulás Fiuméből delután 3 órákor. Visszajövet Noviból este és Czirkuveniczából este 7 órákor. Menetár oda és vissza 1 korona.

Főszerkesztő:
Szemerjai Kovacs Zoltán.
Felelős szerkesztő:
Murai Jenő.
Kiadótulajdonos:
«Unio» könyvnyomdai műintézet.

Kisasszony

jó házból, irodai praxissal, ki a magyar, német és olasz nyelvet bírja helybeli részvény-társaságnál pénztárosnőnek felvétetik.

Czim a kiadóhivatalban.

Egy vagy két

szépen berendezett, világos és szellős utcai szoba kiadó.

Czim: Via Andrassy 5. sz. II. emelet.

„Crnković” Szálloda és Étterem Cirkvenicében

közvetlen a tengerpart mellett.

Az átutazó, valamint a kiránduló közönség szíves figyelmébe ajánlja a jó hírnek örvendő és többszörösen kiüntetett, igazi

magyar konyhát,
a legjobb magyar borokat stb.

Az átutazó és a kiránduló közönség találkozó helye.

Tisztelettel

Crnković József
szállodás.

A szépség egyik főkelléke a szép arcbőr.

Minden hölgynek módjában áll ezt megszerezni,

a FÖLDES-féle

MARGIT- CRÉME

esodás hatású arckenőcs használata által.

A Margit crème egy rendkívül finom, kellemes szikosságu, gyorsan felszívódó, kedves illatú vegyszer, mely már az első kísérlet alatt mintegy behelzi magát; a bőrnek rögtön kellemes puha bársonyszerű tapintatot ad, 10–20 nap alatt teljesen átalakítja a bőrt, nyomtalanul eltüntet szepülő, mehfoltot és mindennemű bőrtisztatlanságot.

Előnye tulajdonsága ezen crémnek, hogy a bőrt nem teszi zsíros tapintatúvá, lenyessé, mint más kenőcs, sőt ellenkezőleg, annak fényt, mint a puder elveszi, minél fogva nappal is alkalmazható. A bőrt táplálja, mitől az gyermekded üdőséget, teltséget, bársonyszerű puhaságot és kellemes tapintatot nyer.

Leglényegesebb előnye, hogy higant, ólmot nem tartalmaz és így teljesen ártalmatlan.

Ára egy tégelynek 2 korona, kis tégelynek 1 korona.

Margit-szappan 70 fill., Margit-puder K 1,20,
Margit-fogpép 1 K, Arcvív 1 kor.

Készíti: **FÖLDES KELEMEN**

gyógyszerész ARADON.

6 koronás rendelések bérmentve küldetnek.

Kapható:

Babic Hinko, Catti György, Ernest Renco drog., Prodam Johan, Jechel Francesco, Pibernik E. drog., Pavacic Fratelli dr., Adolf Schindler M. Manke drog. Dr. Mizzan A. B.

CANTRIDÁ

NAGY TENGERI FÜRDŐ.

Vendéglő árnyékos kertben. — Csinosan butorozott vendégszobák. — Dílamos világítás. — Víz a fiumei vízvezetékéből. — Kifűző konyha és finom italok. — Diszterem ünnepélyek és bankettek részére.

Minden vasár- és ünnepnap katonazenekar hangversenyez.

Villamossal a várostól negyedórányi távolság. Minden villamosnak összeköttetése van a fürdő omnibuszához.

Fürdő- és menetjegyek:

A városból oda és vissza fürdővel együtt felnőtteknek 70 fill.
gyermeknek 50 „
Gard. Publicotól oda és vissza fürdővel együtt felnőtteknek 60 „
gyermeknek 40 „

10 drb bérletjegy:

A városból oda és vissza fürdővel felnőtteknek 6.—kor.
gyermeknek 4.40 „
Gard. Publicotól „ „ „ „ felnőtteknek 5.— „
gyermeknek 3.— „

Jegyek a villamosvasut kalauzáinál kaphatók.

BRÁZAY FÉLE KÖLNI VIZ

felülmul minden más kölni-viz néven ismert pipere-cikket.

BRÁZAY-SÓSBORSZESZ-SZAPPAN

a legkitűnőbb pipere-szappan.

BRÁZAY-SÓSBORSZESZ
nélkülözhetetlen háziszer.



3%-os magyar jelzálog-sorsjegyek.

Felhivás

a 3%-os magyar jelzálog-sorsjegyek
converziójára,

a magy. jelzálog-hitelbank új
kamatnélküli sorsjegyeinek
előjegyzésére.

E sorsjegyek a ma megjelenő prospektusok értelmében új kamatnélküli sorsjegyekre konvertáltak oly módon, hogy minden régi sorsjegyre két kamatnélküli sorsjegy fog kiadni, összesen

57 korona felpénz lefizetése ellen.

A **converzio f. é. június 22-én** zárul.

A **konvertált** új sorsjegyek a régi játékterv 3 húzásán, valamint az új játékterv 3 újabb húzásán fognak résztvenni.

Nem konvertálás esetén a régi sorsjegy kisorsolása által a tulajdonos veszteséget szenvedvén, a konverzió igen előnyösnek tekinthető.

Az új játékterv óriási nyereményekkel rendelkezik, nevezetesen 1,000,000, 500,000, 300,000, 250,000, 200,000, 100,000 stb. főnyereményekkel.

Felszólítjuk feleinket, hogy a %-os sorsjegyeiket kicserélés céljából intézetünknel benyujtsák, megjegyezvén, hogy **konvertálandó sorsjegyekre fizetendő 57 korona felpénzt a sorsjegyek letéteményesése ellen előlegessük.**

FIUMEI HITELBANK
(Részvény-Társaság).

Pensio „RIVIERA“.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy **Cantridán** (Fiume mellett) a **Wenitzky-féle villában**

RIVIERA

név alatt, egy a kor igényeinek teljesen megfelelő, minden kényelemmel ellátott első osztályu

Szállodát és vendéglőt nyitottam.

Nagy árnyékos kert, valamint gyönyörű szép sétányok a parkban, továbbá, kedvezőtlen idő esetén, villanyvilágítással ellátott, nagy,

kellemes zárt helyiségek

állanak n. é. vendégeim rendelkezésére.

Kimérésre kerül:

Pilseni-Urquell és müncheni-Hofbräu sör, kitűnő hazai (Domace) és külföldi borok.

Egyleteknek, asztaltársaságoknak, valamint bankettek rendezésére igen ajánlható.

Fő törekvésem a legjobb kiszolgálás és a lehető legolcsóbb árak számítása által a n. é. közönség bizalmát és megelégedését kiérdemelni. A n. é. közönség számos látogatását kérve, maradok

teljes tisztelettel

MULEY A.